

Jegyzőkönyv
a Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat
2018. május 15-én megtartott üléséről

Az ülés helye: Budapest, I. Kapisztrán tér 1., III. em. Képviselői szoba
Az ülés kezdete: 10⁰⁰
Az ülés vége: 11⁰⁰

Jelen voltak: Farkas Márta, elnök
Corjan-Ungai Anna, elnökhelyettes

A Hivatal részéről: Lipták Noémi, testületi ügyintéző

Farkas Márta, elnök megállapította, hogy a testület két fővel határozatképes, és megnyitotta az ülést. Szavazásra bocsátotta a jegyzőkönyv hitelesítő személyére, valamint a napirendre vonatkozó javaslatot.

14/2018. (V. 15.) BNNÖ sz. határozat

A Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 2018. május 15-i ülés jegyzőkönyv hitelesítőjévé Corjan-Ungai Anna képviselőt választja meg.

(2 szavazatból 2 igen szavazattal egyhangúlag ELFOGADVA)

15/2018. (V. 15.) BNNÖ sz. határozat

A Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 2018. május 15-i ülésének napirendjét az alábbiak szerint határozza meg:

1. Beszámoló programokon való részvételről

Előterjesztő: Farkas Márta
elnök

2. Javaslat jövőbeli programokra

Előterjesztő: Farkas Márta
elnök

3. Málenkij robot könyvbemutató koncert és kiállítás

Előterjesztő: Farkas Márta
elnök

4. Egyebek

(2 szavazatból 2 igen szavazattal egyhangúlag ELFOGADVA)

1. napirendi pont: Beszámoló programokon való részvételről

Előterjesztő: Farkas Márta
elnök

Farkas Márta, elnök: 2018. március 14-én Farkas Márta elnök és az Osztrák-Magyar Bajor Társaság az 1848-49-es forradalom és szabadságharc alkalmából

koszorúzást tartott a Forradalmi Honvédsereg oldalán küzdő bécsi légió emlékére a Budai Vár oldalánál felállított emléktáblánál.

Kérdés, hozzászólás nem lévén szavazásra tette fel az alábbi határozati javaslatot:

„A Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy Farkas Márta elnök beszámolóját az 1848-49-es forradalom és szabadságharc alkalmából a Forradalmi Honvédsereg oldalán küzdő bécsi légió emlékére tartott koszorúzásról elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök”

16/2018. (V. 15.) BNNÖ sz. határozat

A Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy Farkas Márta elnök beszámolóját az 1848-49-es forradalom és szabadságharc alkalmából a Forradalmi Honvédsereg oldalán küzdő bécsi légió emlékére tartott koszorúzásról elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

(2 szavazatból 2 igen szavazattal egyhangúlag ELFOGADVA)

Farkas Márta, elnök: 2018. március 15-én a Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat részéről Farkas Márta elnök és Corjan-Ungai Anna elnökhelyettes vett részt a Budavári Önkormányzat által az 1848-49-es forradalom és szabadságharc 170. évfordulója alkalmából a Honvéd emlékműnél tartott koszorúzáson.

Kérdés, hozzászólás nem lévén szavazásra tette fel az alábbi határozati javaslatot:

„A Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy Farkas Márta elnök beszámolóját elfogadja a Budavári Önkormányzat által 2018. március 15-én, a 1848-49-es forradalom és szabadságharc 170. évfordulója alkalmából a Honvéd emlékműnél tartott koszorúzáson történő részvételről.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök”

17/2018. (V. 15.) BNNÖ sz. határozat

A Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy Farkas Márta elnök beszámolóját elfogadja a Budavári Önkormányzat által 2018. március 15-én, a 1848-49-es forradalom és szabadságharc 170. évfordulója alkalmából a Honvéd emlékműnél tartott koszorúzáson történő részvételről.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

(2 szavazatból 2 igen szavazattal egyhangúlag ELFOGADVA)

Farkas Márta, elnök: elmondta, hogy 2018. március 19-én elnökként képviselte a Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzatot a Nemzetiségek és törvényhozás Magyarországon címmel az Országház Felsőházi üléstermében megrendezett

konferencián, amely bemutatta a nemzetiségek hazai történetét alakulásuktól kezdve.

Kérdés, hozzászólás nem lévén szavazásra tette fel az alábbi határozati javaslatot:

„A Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy Farkas Márta elnök beszámolóját a 2018. március 19-én, a Nemzetiségek és törvényhozás Magyarországon címmel az Országház Felsőházi üléstermében megrendezett konferencián történő részvételről elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök”

18/2018. (V. 15.) BNNÖ sz. határozat

A Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy Farkas Márta elnök beszámolóját a 2018. március 19-én, a Nemzetiségek és törvényhozás Magyarországon címmel az Országház Felsőházi üléstermében megrendezett konferencián történő részvételről elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

(2 szavazatból 2 igen szavazattal egyhangúlag ELFOGADVA)

2. napirendi pont: Javaslat jövőbeli programokra

Előterjesztő: Farkas Márta

elnök

Farkas Márta, elnök: a Pomázi Önkéntes Tűzoltózenekar megkereste a Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzatot, hogy nyújtanak segítséget részükre az I. kerületben több helyszínen térzene megszervezésében. A tervezett helyszínek: Tóth Árpád sétány, Várkert Bazár előtti terület és a Szentháromság tér. A program tervezett időpontjai: 2018. május 27., július 1., július 8., július 15., szeptember 9. és szeptember 29. Javasolta, hogy az Önkormányzat a programokra 6 x 20.000,- Ft-ot, a hirdetésre, reklámköltségekre további 95.000,- Ft biztosítson a 2018. évi költségvetéséből.

Kérdés, hozzászólás nem lévén szavazásra tette fel az alábbi határozati javaslatot:

„A Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, a Pomázi Önkéntes Tűzoltózenekar térzenei programjának megrendezését 120.000,-Ft-tal támogatja, továbbá a programmal kapcsolatos reklámtevékenységre 95.000,- Ft-ot biztosít a Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetése terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök”

19/2018. (V. 15.) BNNÖ sz. határozat

A Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, a Pomázi Önkéntes Tűzoltózenekar térzenei programjának megrendezését 120.000,-Ft-tal támogatja, továbbá a programmal kapcsolatos reklámtevékenységre 95.000,- Ft-ot biztosít a Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetése terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

(2 szavazatból 2 igen szavazattal egyhangúlag ELFOGADVA)

Farkas Márta, elnök: javasolta, hogy a Teleki Blanka Német Nemzetiségi Általános Iskolában tartsanak interaktív történelemórát egy Málenkij robot túlélővel, a 90 éves Szabó Lászlóval. A program keretében a témához kapcsolódó könyvek, valamint film bemutatására is sor kerül. Javasolta a program megszervezésére 95.000,- Ft-ot biztosítsanak a költségvetés terhére.

Kérdés, hozzászólás nem lévén szavazásra tette fel az alábbi határozati javaslatot:

„A Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, a Teleki Blanka Német Nemzetiségi Általános Iskolában filmvetítéssel egybekötött könyvbemutatót, valamint interaktív történelemórát szervez egy Málenkij robot túlélővel. A program megrendezésére 95.000,- Ft-ot biztosít a Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetése terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök”

20/2018. (V. 15.) BNNÖ sz. határozat

A Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, a Teleki Blanka Német Nemzetiségi Általános Iskolában filmvetítéssel egybekötött könyvbemutatót, valamint interaktív történelemórát szervez egy Málenkij robot túlélővel. A program megrendezésére 95.000,- Ft-ot biztosít a Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetése terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

(2 szavazatból 2 igen szavazattal egyhangúlag ELFOGADVA)

Farkas Márta, elnök: terveik között szerepel kiállítás szervezése egy magyarországi német származású, de Velencében élő festőművész, Maja képeiből. A festőművésznak Brüsszelben és Magyarországon is volt kiállítása. Képeinek témája főként keresztény indíttatású.

Kérdés, hozzászólás nem lévén szavazásra tette fel az alábbi határozati javaslatot:

„A Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, az ősz folyamán kiállítást szervez a magyarországi német származású, Velencében élő festőművész, Maja képeiből.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök”

21/2018. (V. 15.) BNNÖ sz. határozat

A Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, az ősz folyamán kiállítást szervez a magyarországi német származású, Velencében élő festőművész, Maja képeiből.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

(2 szavazatból 2 igen szavazattal egyhangúlag ELFOGADVA)

Farkas Márta, elnök: terveik között szerepel egy őszi kirándulás Gödrére, ahol található többek között német nemzetiségi emlékmű, tájmúzeum, német kulturális csoportok és oktatási intézmény is. A kirándulás megszervezése érdekében előzetes tárgyalásokat kezdeményeznek a helyi polgármesterrel, Gelencsér Gáborral.

Kérdés, hozzászólás nem lévén szavazásra tette fel az alábbi határozati javaslatot:

„A Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, az ősz folyamán kirándulást szervez a német nemzetiségi kötődésű Gödrére. A kirándulás megszervezése érdekében tárgyalásokat kezdeményeznek a helyi polgármesterrel, Gelencsér Gáborral.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök”

22/2018. (V. 15.) BNNÖ sz. határozat

A Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, az ősz folyamán kirándulást szervez a német nemzetiségi kötődésű Gödrére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

(2 szavazatból 2 igen szavazattal egyhangúlag ELFOGADVA)

Farkas Márta, elnök: szintén őszi terveik között szerepel egy hagyományos, budavári nemzetiségi est megrendezése a kerületi nemzetiségi önkormányzatokkal közösen.

Kérdés, hozzászólás nem lévén szavazásra tette fel az alábbi határozati javaslatot:

„A Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ősz folyamán nemzetiségi kulturális estet szervez a kerületi nemzetiségi önkormányzatokkal közösen.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök”

23/2018. (V. 15.) BNNÖ sz. határozat

A Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ősz folyamán nemzetiségi kulturális estet szervez a kerületi nemzetiségi önkormányzatokkal közösen.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

(2 szavazatból 2 igen szavazattal egyhangúlag ELFOGADVA)

Farkas Márta, elnök: az Önkormányzat tervez egy budavári sétát német emlékek, épületek bemutatásával.

Kérdés, hozzászólás nem lévén szavazásra tette fel az alábbi határozati javaslatot:
 „A Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ősz folyamán budavári sétát szervez német emlékek, épületek bemutatása céljából.
 Határidő: azonnal
 Felelős: elnök”

24/2018. (V. 15.) BNNÖ sz. határozat

A Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ősz folyamán budavári sétát szervez német emlékek, épületek bemutatása céljából.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

(2 szavazatból 2 igen szavazattal egyhangúlag ELFOGADVA)

2. napirendi pont: Málenkij robot könyvbemutató koncert és kiállítás

Előterjesztő: Farkas Márta
 elnök

Farkas Márta, elnök: a Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat részt vett a Budavári Önkormányzat által 2018. februárjában kiírt társadalmi szervezetek, közcélú feladatok, valamint karitatív célok támogatására kiírt pályázaton, melynek eredményeként „Budavári könyvbemutató, kiállítás és koncert a Málenkij robotról” című pályázatával 200.000,- Ft összeget nyert.

A program megszervezése folyamatban van: a kiállítás keretében a Miskolci Gulágkutatók Nemzetközi Társasága összeállítását tekinthetik meg az érdeklődők, valamint a Mentha együttes lép fel.

Kérdés, hozzászólás nem lévén szavazásra tette fel az alábbi határozati javaslatot:
 „A Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ősz folyamán könyvbemutatót, kiállítást és koncertet szervez a Málenkij robotról.
 Határidő: azonnal
 Felelős: elnök”

25/2018. (V. 15.) BNNÖ sz. határozat

A Budapest I. kerület Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ősz folyamán könyvbemutatót, kiállítást és koncertet szervez a Málenkij robotról.


Határidő: azonnal

Felelős: elnök


(2 szavazatból 2 igen szavazattal egyhangúlag ELFOGADVA)

Egyebek nem lévén az Elnök megköszönte a részvételt és az ülést bezárta.

Budapest, 2018. május 16.


Corjan-Ungai Anna
jegyzőkönyv-hitelesítő




Farkas Márta
elnök

JELENLÉTI ÍV

a Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat
2018. május 15-i üléséhez

A nemzetiségi önkormányzat részéről:

Farkas Márta

Farkas Márta

Corjan-Ungai Anna

C. Ungai Anna

Horváth Péter

Horváth Péter

A Hivatal részéről:

Lipták Noémi,
testületi ügyintéző

Lipták Noémi

Budapest I. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat

Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat

Ungarndeutsche Selbstverwaltung von Ofenburg

Meghívó

2018. május 15-én /kedden/ 11.00 órakor

az I. kerületi Városházán

/Bp. Kapisztrán tér 1./

Az ülés tervezett napirendje:

1. Beszámoló programokon való részvételről
Előterjesztő: Farkas Márta elnök
(szóbeli előterjesztés)
2. Javaslat jövőbeli programokra
Előterjesztő: Farkas Márta elnök
(szóbeli előterjesztés)
3. Málénkij robot könyvbemutató, koncert és kiállítás
Előterjesztő: Farkas Márta elnök
(szóbeli előterjesztés)
4. Egyebek

Farkas Márta

Tisztelettel: Farkas Márta
elnök



Budapest, 2018. május 11.